

Porównanie tłumaczeń Nehemiasza 8:15

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	i że należy ogłosić i roznieść wiadomość* po wszystkich ich miastach i w Jerozolimie, i powiedzieć:** Wyjdźcie w góry i przynieście gałęzie oliwne i gałęzie (dzikiego) drzewa oliwnego, i gałęzie mirtowe, i gałęzie palmowe,*** i gałęzie z drzewa liściastego, aby pobudować szalasy, jak jest napisane. ¹⁾²⁾³⁾

¹⁾ wiadomość, קוֹל , lub: głos.

²⁾ i powiedzieć : wg G: i Ezdrasz powiedział, καὶ εἶπεν Εσδρας.

³⁾ Lub: gałęzie palm daktylowych.